

3) *выражает надежду*, что управляющая власть без промедления осуществит свои планы улучшения медицинского обслуживания и расширения народного образования в районе Бардера;

4) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

496 (XI). Петиция г-на Идриса Омара Гуде и других жителей Голуэна (Т/Рет.11/39), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Идриса Омара Гуде и других жителей Голуэна (Т/Рет.11/39),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982), а также устное заявление⁴⁰ особого представителя и, в частности, следующее:

а) земельный спор, о котором говорится в петиции, был разрешен к удовлетворению заинтересованного местного населения,

б) шесть фермеров, о которых говорится в петиции, были арестованы за насильственные действия и были преданы суду согласно закону,

Совет по Опекe

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *считает*, что, в отношении ареста шести фермеров, петиция, согласно правилу 81 правил процедуры Совета, не может быть принята к рассмотрению;

3) *считает*, что в отношении земельного спора никакой рекомендации Совета не требуется;

4) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

497 (XI). Петиция клуба молодежи Хамар (Т/Рет. 11/41), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию Клуба молодежи Хамар (Т/Рет.11/41),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/952), а

⁴⁰См. документ Т/С.2/SR.15.

также устное заявление⁴¹ особого представителя и, в частности, следующее:

а) Клуб молодежи Хамар был недавно признан политической партией и в качестве таковой он получит право на представительство в Территориальном совете, согласно постановлению № 18 Территориального совета, как только он будет насчитывать по крайней мере пять зарегистрированных отделов в пределах территории,

б) управляющая власть первоначально предлагала, чтобы Клубу молодежи в Хамар было предоставлено место в Территориальном совете в качестве культурной и благотворительной организации, однако, вследствие несогласия Территориального совета и Консультативного совета Организации Объединенных Наций для подопечной территории Сомали под итальянским управлением, эта мысль была оставлена и Клуб молодежи Хамар был признан политической партией и подпадает, таким образом, под действие вышеуказанных правил.

Совет по Опекe

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечание управляющей власти;

2) *считает*, что создана база для удовлетворительного решения поднятого в петиции вопроса;

3) *обращает далее внимание* подателей петиции на следующие рекомендации, относящиеся к политическим организациям, принятые Советом на его одиннадцатой сессии:

«Отмечая с удовлетворением меры, принятые управляющей властью с целью предоставить политическим партиям более значительное участие в политических органах территорий, Совет по Опекe разделяет выраженную Выездной миссией 1951 года надежду на то, что руководители политических партий будут уделять все большее внимание конструктивной стороне своей деятельности.

Отмечая, что действующее законодательство, регулирующее деятельность политических партий, введенное при бывшей военной администрации, должно быть в скором времени заменено новыми законоположениями, Совет настоятельно предлагает управляющей власти ввести эти законоположения в действие в возможно скором времени»;

4) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года.

498 (XI). Петиция *Unione Difesa della Somalia* (Т/Рет.11/44), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию *Unione Difesa della Somalia* (Т/Рет.11/44).

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/952), а

⁴¹См. документ Т/С.2/SR.31.